

汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理



[汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理_下载链接1](#)

著者:滋贺秀三 著

[汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理_下载链接1](#)

标签

评论

京东做活动，五折一起买的，很划算物流呀

书本质量超级棒！非常满意！

书精美，一点都没有压皱，特别实用，不愧是商务印书馆的

翻阅了一下，文献资料的功夫做得很扎实，符合日本人治学特点。

京东购物速度快服务好，放心。

《汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理》六章：基本诸概念；家的法律构造；围绕无亲生子者的诸问题；妇女地位；家族成员的特有财产；不正规的家族成员。

快递师傅很负责，下大雨，还很快送到了，点赞

美得很美得很，多谢多谢，美得很美得很，多谢多谢，美得很美得很，多谢多谢

很好的一套书，想收集很久了，政治法律类正在一本本收集中。

东西不错，包装完好，送货及时。

这是第二次购买此书。十多年前买的送人啦。

商务印书馆的这套书，都很不错

京东的东西不错，速度快。

非常不错的书，汉译经典，值得阅读和收藏，感谢京东还囤着这么有价值的书

一直在京东自营购物。快递很快很好

此用户未填写评价内容

京东购物方便快捷，省时省力，棒棒哒！

近代起中国的记忆不少源于日本 这本书给我们很好的借鉴

很好的书，商务的，很经典呢

好好好好好好好好好好好好

活动力度大，抓紧收几本喜欢的

好好好好好好好好好好好好

还不错包装挺不错，书的质量也好

日本学者的大作，相信很不错，所以买了。。

京东物流一如既往地快 书品很好很满意

书有些旧，用水擦拭了下，不影响阅读。

汉译名著，学术水准就摆在那里，就无需评价了！

好好好好好好好好好好好好

很棒棒哦快递也很快

活动价买的，不过还有好多书没买到。

质量上乘，送货很快，服务周到！

质量很好，快递给力，即使是双十一

商务经典系列,值得阅读收藏。

很不错的一本书，值得认真研读

至今都是关于家族法研究的必读

汉译名著，收藏，传之后世

不错的书看了这么很好！

现在的社会，其实对家族没有太大的感觉了

一如既往的好，相??

挺好的一套书，慢慢攒吧，优惠大点更好

经典书籍，值得一看

可以一观

1简介三笑故事的一个重要载体是苏州弹词，最早的弹词曲本《三笑缘》为明代玉遮山人所作。现存最早所见 徐云志 年轻时的徐云志
的是清代乾隆55年重编，嘉庆5年的抄录本《最新编重辑曲调三笑姻缘》。徐云志是近百年来弹唱《三笑》艺术成就最高的弹词艺人。徐云志(1901.11.17-1978.12.17) xú yún zhì
弹词宗师、“徐调”创始人、苏州弹词前辈名家。原名徐燮贤，小名荣生，艺名徐韵芝（19岁那年自己改名“云志”，意有“凌云壮志”之意！）。江苏苏州人。幼时家贫，出生在大太平巷，11岁迁居曹胡徐巷棉花弄，这一带为丝织工人集居区，从小随工人习

唱小调、小曲。14岁投师夏莲生学弹词《三笑》，两年后离师登台单档演出于江浙一带。20世纪20年代初，他凭借嗓音好、音域宽的条件，在弹词唱腔体系的框架内，广泛吸收了民间山歌，小调，京剧露兰春唱腔，小贩叫卖声，道士通疏，寺庙诵经等音乐素材，创造了圆润软糯、婉转动听的新腔，并在演出中逐步受到听众欢迎，世称“徐调”，为现代苏州弹词的主要流派唱腔之一。1927年光裕社举行会书时，一回《点秋香》，一曲“徐调”，哄动评弹界，从此名传书坛成为响档。1933年，百代唱片公司为其录制了弹词开篇《狸猫换太子》(笔者注：《狸猫换太子》为系列开篇，共有十支开篇，由徐云志的好友顾坤甫专门为其创作，徐云志对其中的第七段《寇宫人》唱的最为满意，所以在百代公司录音时唱的便是这段，出版时仍定名《狸猫换太子》。同时出版的还有《三笑-兄妹相会》和《三笑-周美人上堂楼》。)一经出版，红透江南，风靡上海，这张唱片也与京剧名家周信芳先生的《打严嵩》一起成为了当时最为畅销的两张唱片。

“徐调”是流传最广，影响最为深远的弹词流派唱腔之一。1943年，曾在上海市评话和弹词研究会出版《云行集》。

“徐调”的创始也为其它剧种和之后出现的弹词流派唱腔提供了借鉴的基础！

例如：弹词艺术家徐丽仙在其“丽调”创造过程中就吸收了“徐调”的运腔技巧。

著名越剧表演艺术家傅全香曾在谈艺时讲到：“到了四十年代，越剧唱腔已从〔四工腔〕时期发展到〔尺调腔〕时期。〔尺调腔〕在音乐上发展了，唱腔的音域丰富了，起伏也大了。戏中往往有大段抒发感情的唱腔，原来的曲调不足以表达人物复杂的感情，我就向京剧艺术家程砚秋和评弹老前辈徐云志学习。我对程派唱腔入了迷，于是就学着用真假声结合的演唱方法，高高低低的唱起来。但我开始唱时高音太尖，低音太粗，高低不匀。后来，我又学习徐云志的唱腔。他的唱腔人称“迷魂调”，听起来字断音不断，非常含蓄深情。那时候，我演完夜场回到家里，天天在收音机旁听徐云志先生的唱。久而久之，我把他的润腔方法学过来了。譬如，我在《梁山伯与祝英台》（楼台会）中唱的一句“白发老母指望谁”就是学习、借鉴了徐云志先生的润腔方法。”[1]

著名越剧表演艺术家尹桂芳也曾吸收过“徐调”的运腔技巧！

徐老成名后长期在上海演出，1956年1月21日加入苏州市人民评弹团。说书风格鲜明，所起祝枝山、大躉，二刁等用色形象生动，令人捧腹，大腊梅、小石榴等脚色逼真传神逗人发笑；说表轻松活泼，幽默风趣，且常脸带微笑，犹如谈家常，给人以亲切感。徐云志是江苏省第三、四届政协委员，第四届常务委员！苏州市第一至第五届政协委员；民盟苏州市第四届委员！

1951年11月9日，苏州评弹研究会上海分会在上海大众戏院举行捐献飞机大炮义演，徐云志参加了书戏《林冲》的演出。1956年8月14日，参加苏州市先进生产代表会议。

1957年12月12日-17日，参加江苏省第一届曲艺汇演，获得了文化局给予的荣誉奖状。

1958年8月，在北京参加第一届全国曲艺观摩演出，同王鹰演出《三笑-追舟》。演出结束后收到了周恩来总理和董必武首长等中央领导同志的亲切接见。

1959年7月28日，参加在苏州市体育场和夏令游艺场举办的评弹流派大会串。

不错

书不错，配送包装太差，书都脏了

书收到了，是正版的，书的印刷质量不错，很厚的一本书，慢慢看，

汉译名著，抽时间认真读读。商务印书馆出的这一系列《汉译世界学术名著丛书》是了解国外思想的名人名著，通过这些书籍也可以从另一角度认识我们自己，对我们原有的知识进行更新和洗涤。书籍无论印刷、排版、字体、装订都还不错，不愧是百年出版社，值得信赖。京东活动也很给力，打折力度比较大，也起到了推动国人阅读作用。支持优秀作品、支持良心出版社、支持京东商城！

是学习借鉴的典范

很多网站都没货了，经典好书，

滋贺秀三的杰作，只是翻翻，准备细看。与瞿同祖先生的《中国法律与中国社会》参看

滋贺秀三（1921年5月1日～2008年2月25日），日本国山口县人。日本学士院院士，东京大学教授。著名中国法律史学家。滋贺先生倾注精力较多的研究是传统中国的家族法和审判法，对中国古代民事法律和民事诉讼法律见地颇深，其的法史学中情理法的协调理论对中国法律史学界影响巨大。滋贺教授为中国法律史学界培养了大批人才，其高足为中国法律史研究创造了大量理论。

书的质量好，内容好，超值。

书很好，支持！！！！！！！！

非常满意的一次购物 京东的 你值得拥有

品相不错，囤书来着，有暇再看。

好书，太贵，只好等京东活动，每年干一次，美滋滋

中国家族的构成与形式规则。

汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理

学习宗族史的必看书目！

很好，非常喜欢，还会再买的。赞

封面有点脏，还没看，留着慢慢阅读

不错的书，价格实惠，内容很好，推荐购买！比书店便宜很多，参加活动很划算，服务态度好@

还没看，活动时购入，应该不错。不过封面有点脏

据悉，本次比赛分为三个阶段，第一阶段为网络平台搭建、网络安全设备配置与防护；第二阶段为系统安全攻防及运维安全管控；第三阶段为分组对抗。整场比赛难度高、任务重、时间长，我校代表队密切配合、全力应战，最终凭着扎实的专业知识和技术、良好的团队协作、灵活的临场应变能力，取得了优异成绩。
本次比赛是对学生专业技能、创新创业、职业素养的全面考察。我校学子不负众望，载誉而归，充分展现了我校学子的风采。

书不错，正在阅读

这方面名著竟是外国人写，汗颜

赞

非常有意思的书，值得看

啊哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈

日本汉学名家的著作，对中国家族法的论述非常到位

评价审核通过后，您将有机会获得京豆（最多不超过0个）

日本人出品，质量很棒

非常非常好！质量和物流都非常满意！

不错的书，不错的书。

多读书，读好书，世界文化星光灿烂

京东把书都是放在什么环境中。摸上去一尘灰。

质量很好，物超所值，下次再来。

好好好好好好好好好好

书店看上了这本非常好的书，一直想买可惜但是太贵又不打折，回家决定上京东看看，果然是有折扣。毫不犹豫的买下了了，京东速度非常快的，从配货到送货也很具体，快递也非常好，很快收到书了。书的包装真的非常好，没有拆开过，非常新，可以说无论自己阅读家人阅读，收藏还是送人都非常有面子的说，特别精美；各种十分美好虽然看着书本看着相对简单，但也不遑多让，塑封也都很完整封面和封底的设计、绘图都十分好画，让我觉得十分细腻而且具有收藏价值。书的封套非常精致推荐大家购买。打开书本，书装帧精美，纸张很干净，文字排版看起来也非常舒服非常的惊喜，让人看得欲罢不能，每每捧起这本书的时候似乎能够感觉到作者毫无保留的把作品呈现在我面前。深入浅出的写作手法能让本人犹如身临其境一般，好似一杯美式咖啡，看似快餐，其实值得回味 无论男女老少，第一印象最重要。”从你留给别人第一印象中，就可以你让别人看出你是什么样的人。所以多读书可以让人感觉你知书答礼，颇有风度。多读书，可以让你多增加一些课外的知识。培根先生说过：“知识就是力量。”不错，多读书，增长了课外知识，可以让你会感到浑身充满了一股力量。这种力量可以大大可以激励着你不断地前进，不断地成长。从书中，你会往往可以发现自己身上的不足之处，使你不断地改正错误，摆正自己前进的方向。所以，图书也是我们的良师益友。多读书，可以使你变聪明，变得有智慧去战胜对手。书让你变得更加聪明，你就可以勇敢地面对困难和挑战。让你用自己的方法来解决这个问题。这样，你又可以向你自己的人生道路上迈出了结实的一步。多读书，也能使你的心情变得快乐。读书也是一种休闲方式，一种娱乐的方式。读书可以调节你的身体的血管流动，使你感到身心健康。所以在书的海洋里遨游，也是一种无限快乐的事情。用读书来为自己放松你的心情也是一种十分明智的方法。读书能陶冶人的情操，给人以知识和智慧。所以，我们应该多读好书，为我们以后的人生道路打下好的、扎实的基础！读书养性，读书可以陶冶自己的性情，使自己变得温文尔雅，具有浓厚的书卷气；读书破万卷，下笔如有神，多读书可以提高写作能力，写文章就才思敏捷；旧书不厌百回读，熟读深思子自知，读书可以提高理解能力，只要熟读深思，你就可以知道其中的道理了；读书可以使自己的知识得到积累，君子学以聚之。总之，爱好读书是好事。让我们都来读书吧。其实读书有很多好处,就等有心人去慢慢发现。最大的好处就是可以让你有属于自己的本领靠自己生存。最后在好评一下京东客服服务态度好，送货相当快,包装仔细！这个也值得赞美下。希望京东这样保持下去，越做越好。

滋贺先生的这部经典著作，在深刻的精读之后，留下的震撼更多的是对日本学者的佩服——扎实严谨的思考研究和精辟的理论概括，广博的历史资料搜集及应用等等，很值得让更多的人拜读。我虽然不是专门学法学、历史学的人，但是看这本书仍有很大的启发，尤其是利用本书的一些家族法原理来关照中国经典小说《红楼梦》，其中的家族法、宗嗣、承继等有很大启发，尤其是对妇女社会地位和社会关系的研究，“妾”制度存在下导致男女婚姻关系不对等的大批女性的悲剧……等等。

第一章 礼仪分类

世俗世界与神圣世界；个体人生阶段；礼仪研究；泛灵论学派与感染论学派；动力论学派；礼仪之分类：泛灵性与动力性，感应性与感染性，主动性与被动性，直接性与间接性；过渡礼仪模式；神圣之概念；宗教与巫术

每一普通社会均含有若干各具自主性的特殊社会群体。倘若从文明的高级阶段回溯到低级阶段，各群体间差异则愈发细微，其群体自主性亦愈高。在我们现代社会中，唯一用来对此社会划分的分水岭便是对世俗世界与宗教世界，亦即世俗（le profane）与神圣（le sacré）之区分。文艺复兴以来，此二范畴间的关系在各民族与国家内已发生千变万化。

然而，由于两范畴间存在根本差异，世俗与宗教群体在欧洲各国总体上始终保持着相互分离。至少在理论上，贵族、富裕阶层以及劳动阶层不分国界地维持着各自身份。此外，一切群体都含有更小的社会或亚群体。上层贵族与绅士、巨富与小财主，以及各种职业与行业之间，无不具有鲜明差异。某个体从一群体过渡到另一群体，例如从农民过渡到城市下人，或从瓦匠学徒过渡到瓦匠，必须具备某些条件。所有条件之共性则纯粹是经济或智力基础。另一方面，一俗人成为神父，或神父脱下圣服，都需举行仪式（ceremonies），需要借助产生于特别感情与心智之特殊行为：世俗世界与神圣世界之间不存在兼容，以致一个体从一世界过渡（passage）到另一世界时，非经过一中间阶段不可。

滋贺秀三，1921年5月1日，生于山口县岩国町，为福井县士族滋贺贞的第三子，母亲千代是日文点字表记法发明人石川仓次的长女。1941年3月武藏高等学校文科乙类毕业；考入东京帝国大学法学部法律学科。1943年7月高等文官考试司法科考试合格；法学部毕业。10月被录取为东京帝国大学大学院特别研究生，在法学部攻读东洋法制史，指导教官为石井良助教授。1948年9月，聘用为东京大学法学部助教授，并担任东洋法制史讲义课程的讲授。1951年1月，与川上十郎的长女瑛子结婚。1959年4月，升任教授。1962年3月以论文《中国家族法原理》获得法学博士的学位。1982年4月东京大学定年退休。5月获赠东京大学名誉教授的称号。1982年9月受聘为千叶大学法经学部教授。担任属于基础法学讲座的东洋法制史的课程讲授。1987年3月，千叶大学定年退休。

1. 本书的翻译底本是日文原著《中国家族法原理》昭和51年（公元1976年）8月15日出版的第二版，但个别地方与第二版有所不同。在着手翻译前，滋贺先生对原书个别内容做了进一步修订，因此本书是根据修订后的内容翻译而成。译书对这些地方不再一一注明，凡与原书不同的地方，目前以本译书内容为准。

2. 书中有个别日文在翻译时比较难于处理，后决定保持原文不译。如“持分”、“持分权”、“得分”、“得分权”。“持分”的词义可以译为“份额”；“持分权”可译为“按份共有权”；“得分”可译为“应得的份额”；“得分权”可译为“应得的份额权”。但如果这样译出，则原文表达的涵义和形式会出现问题。“持分”所要表示的含义不仅是“份额”，还指相关的人“每个人都享有的份额”、“相关各方都有份儿”。四个词多少都是基于这一含义而形成的。所以，译为中文后将使原文所要表达的含义受损。同时，原文都是名词，如果翻译时照顾到含义的完备，则译出来的中文大都不成名词的形式而变成了短语或简直像个句子，它们之间的相关性也很难看出来。此外，如日汉辞典通常释“换价”为“估价”，但本书中出现的“换价处分”一词，含义却是表示卖出财产（如不动产中的土地、房屋）得到钱财，甚至似乎可以扩展到抵押、出典等对财产的处分行为，因此没有合适的中文专用名词对译。考虑到这些情况，我们决定在这里说明这些词的含义，而在书中仍用原文。现代中文里本来有许多名词来源于日语，我

们希望，假如没有其他中文论著使用更合适的对应词，既然都是汉字，那么不妨把这些词直接引进为我们所用，本书很高兴成为引进这些名词的先行者。

3. 原文喜欢用缩略方式引

用一些书籍的书名如《清明集》，为了保持原书风格，使读者能够了解外国学者的注释规范，我们仍保留这样的使用方法，因为所弓！这些书是唯一的，对熟悉这一学术领域的人来说，不会出现误读。不熟悉的，请从书的前面开始读起，也不会有问题。

4. 书中引用的日文资料《中国农村惯行调查》，内容是问答式的，问和答的中间用等号“=”划分开，即等号前是调查人的提问，等号后是被调查人的回答。初次见到这种形式的读者可能会不明所以，故此说明。

5. 译书的反边码即页边所加的阿拉伯数字，是原书的页码。原作者在书中注明见某某页的地方，我们本来打算保留作者在这时使用的原汉字页码数字（如一二三）不变，以易于和译书的页码相区别，但这样有违出版局设立的数字使用规范，因此只好用阿拉伯数字。也就是说，原作

者行文中提到见某某页时，读者请到页边码所在的页中去寻找。6.

原书在章下分节（个别不分为节而直接分一、二、三），注释都在节后，本译书最初考虑为了方便读者，将注释一律变成页下注，而注释的编号不变。但这样处理后，从校样来看，有的注释因内容太多，排版上将出现一些页面空白，不够美观，因此按出版社方面的意见又改为节后注。对这样处理带来的阅读不便谨深表歉意。

7. 另一个涉及页边码的，是原书引用中文古籍案例资料时，同时附有对该案例的日文译文或说明，经征求作者意见，确定不再将日文回译成中文，而保留说明部分。但由于没有翻译这些案例的日语译文，相关的页码就没有了或页边码显示两页之间距离很近，这并非译书标页码出现错误，而是无法避免的技术原因。

8. 译书中后面所附的滋贺先生的年谱和著述目录，不是原书内容而是译书新加进去的。著述截止到1999年，近三年的没有收录在内。考虑到这是滋贺先生自订的，作为译者对这几年来滋贺先生的著述不便加以取舍，好在近年的资料比较容易查到，如日本每年出版的《法制史研究》等书中有论著索引。

经典著作！值得收藏阅读！

本书有三大卖点

1、本书是台湾美学大家蒋勋先生的《红楼梦》私家讲堂。蒋勋老师阅读《红楼梦》多达三四十遍，可谓品读最到位、讲解最感人的《红楼梦》赏析书。

2、本书是蒋勋先生密藏多年以后，首次和读者分享共读《红楼梦》，并以独特的青春视角、脱离了考据之后的纯文本解读《红楼梦》。这里没有“红学”的考据，只有迷人的小说本身！

3、蒋勋老师在《红楼梦》和读者的人生间架设了一条通道，只有跟着蒋勋读《红楼梦》，才能真正阅读自己的一生。蒋勋老师带你游遍《红楼梦》的每个角落，会发现，原来你也在其中！

“不老的传奇”林青霞唯一的偶像就是蒋勋老师，她说：“蒋勋老师是我唯一的偶像，听老师讲《红楼梦》，心里会产生安定的力量。”

《蒋勋说红楼梦》是蒋勋老师倾注长达半个世纪反复阅读《红楼梦》数十多遍后的心血之作，也是蒋老师根据其对中国文化美学的精深研究，从人性的、文学的角度挖掘《红楼梦》独特的人文内涵，还原《红楼梦》真正的文学内蕴的震撼大作，他让读者不再陷入诸如考据、论证、红学派别的迷阵，以全新视角详解整部《红楼梦》。

蒋勋先生说：“《红楼梦》是可以阅读一辈子的书。我是把它当‘佛经’来读的。因为处处都是慈悲，也处处都是觉悟。”

上海三联书店相关负责人表示，《蒋勋说红楼梦》是系列套书，共八本，此次博览会上发布的是第一本，其他七本将陆续与读者见面。此书每本约28万字，是一部市场上不可

多得的新视觉解读《红楼梦》的优秀作品，是可以一读再读，永久收藏的珍品。

帮别人买的，专业推荐书目，或许不太有趣

滋驾秀三，1921年5月1日，生于山口县岩国町，为福井县士族滋贺贞的第三子，母亲千代是日文点字表记法发明人石川仓次的长女。1941年3月武藏高等学校文科乙类毕业；考入东京帝国大学法学部法律学科。1943年7月高等文官考试司法科考试合格；法学部毕业。10月被录取为东京帝国大学大学院特别研究生，在法学部攻读东洋法制史，指导教官为石井良助教授。1948年9月，聘用为东京大学法学部助教授，并担任东洋法制史讲义课程的讲授。1951年1月，与川上十郎的长女瑛子结婚。1959年4月，升任教授。1962年3月以论文《中国家族法原理》获得法学博士的学位。1982年4月东京大学定年退休。5月获赠东京大学名誉教授的称号。1982年9月受聘为千叶大学法经学部教授。担任属于基础法学讲座的东洋法制史的课程讲授。1987年3月，千叶大学定年退休。

不错不错不错不错不错

送货很及时，质量很不错。

我若是没弄错的话，我们是在蜜蜂、蚂蚁、海狸、鹅、鸡、羊等群居动物之中列居首位的（假定可以这么说）。如果我们遇到一只离群的蜜蜂，难道可以由此得出结论，说这只蜜蜂处于纯自然状态，而那些在蜂房里集体劳动的蜜蜂却已经退化了吗？不是任何动物都有它必须服从的、不可抗拒的本能吗？这种本能是什么？就是协调各种器官，使之在一定时间发挥作用。这种本能最初还不可能充分发挥，因为器官尚未发达到完善状态^①。

事实上，我们不是看到，一切动物以及其他一切生物都始终不变地奉行着大自然赋予它们这个物种的法则吗？飞鸟筑巢，星球运转，都根据万古不变的法则，怎么唯独人能够改变？如果人注定要像其他肉食动物那样过孤独生活，他能违抗自然法则而过群居生活吗？而如果人类生来就是要像家禽和其他许多动物那样成群结伙，他能违背命运，千万年孤身独处吗？人是可以臻于完善的，可有人却由此断定，人已经堕落。可是为什么不可以由此得出结论，人已经改善到了自然所规定的尽善尽美的限度呢？

所有的人现在都过着群居生活，我们岂能由此推断，他们从前过的不是群居生活？如果这样推断，那岂不是等于说，公牛今日有角，就是因为它们过去并不总是有角？

一般说来，人类总是今天是什么样，过去也是什么样。这并不是说：他们从来就有美丽的城市，有发射24古斤^①重炮弹的大炮，有喜歌剧和修道院。而是说，人类一直有着同样的本能，这种本能使人们爱自己，爱自己的妻儿和孙子，爱自己双手劳动所得的成果。

这便是普天之下万古不易的真理。社会的基础始终存在，因此也就始终有某种社会存在；我们并不是生来要像熊那样过活的。

有时人们会发现有些小孩迷失在丛林中，过着野兽般生活。但丛林中也可以找到羊和鹅

，这不能反证羊和鹅不是生来就成群地生活的。
印度有些苦行僧，带着铁链，孤身独处。不错，是这样；但他们之所以这样做，只是为了使过往行人赞赏他们，给以布施。他们的行为出于一种虚伪的宗教狂热，就像我们大路上的乞丐，自残身体以博取同情。人类社会的这些渣滓，只不过是人们可以利用这个社会以遂一己之私的明证。

不错啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦

-
1. 本书的翻译底本是日文原著《中国家族法原理》昭和51年（公元1976年）8月15日出版的第二版，但个别地方与第二版有所不同。在着手翻译前，滋贺先生对原书个别内容做了进一步修订，因此本书是根据修订后的内容翻译而成。译书对这些地方不再一一注明，凡与原书不同的地方，目前以本译书内容为准。
 2. 书中有个别日文在翻译时比较难于处理，后决定保持原文不译。如“持分”、“持分权”、“得分”、“得分权”。“持分”的词义可以译为“份额”；“持分权”可译为“按份共有权”；“得分”可译为“应得的份额”；“得分权”可译为“应得的份额权”。但如果这样译出，则原文表达的涵义和形式会出现问题。“持分”所要表示的含义不仅是“份额”，还指相关的人“每个人都享有的份额”、“相关各方都有份儿”。四个词多少都是基于这一含义而形成的。所以，译为中文后将使原文所要表达的含义受损。同时，原文都是名词，如果翻译时照顾到含义的完备，则译出来的中文大都不成名词的形式而变成了短语或简直像个句子，它们之间的相关性也很难看出来。此外，如日汉辞典通常释“换价”为“估价”，但本书中出现的“换价处分”一词，含义却是表示卖出财产（如不动产中的土地、房屋）得到钱财，甚至似乎可以扩展到抵押、出典等对财产的处分行为，因此没有合适的中文专用名词对译。考虑到这些情况，我们决定在这里说明这些词的含义，而在书中仍用原文。现代中文里本来有许多名词来源于日语，我们希望，假如没有其他中文论著使用更合适的对应词，既然都是汉字，那么不妨把这些词直接引进为我们所用，本书很高兴成为引进这些名词的先行者。
 3. 原文喜欢用缩略方式引用一些书籍的书名如《清明集》，为了保持原书风格，使读者能够了解外国学者的注释规范，我们仍保留这样的使用方法，因为所引！这些书是唯一的，对熟悉这一学术领域的人来说，不会出现误读。不熟悉的，请从书的前面开始读起，也不会有问题。
 4. 书中引用的日文资料《中国农村惯行调查》，内容是问答式的，问和答的中间用等号“=”划分开，即等号前是调查人的提问，等号后是被调查人的回答。初次见到这种形式的读者可能会不明所以，故此说明。
 5. 译书的反边码即页边所加的阿拉伯数字，是原书的页码。原作者在书中注明见某某页的地方，我们本来打算保留作者在这时使用的原汉字页码数字（如一二三）不变，以易于和译书的页码相区别，但这样有违出版局设立的数字使用规范，因此只好用阿拉伯数字。也就是说，原作者行文中提到见某某页时，读者请到页边码所在的页中去寻找。
 6. 原书在章下分节（个别不分为节而直接分一、二、三），注释都在节后，本译书最初考虑为了方便读者，将注释一律变成页下注，而注释的编号不变。但这样处理后，从校样来看，有的注释因内容太多，排版上将出现一些页面空白，不够美观，因此按出版社方面的意见又改为节后注。对这样处理带来的阅读不便谨深表歉意。
 7. 另一个涉及页边码的，是原书引用中文古籍案例资料时，同时附有对该案例的日文译文或说明，经征求作者意见，确定不再将日文回译成中文，而保留说明部分。但由于没有翻译这些案例的日文译文，相关的页码就没有了或页边码显示两页之间距离很近，这并非译书标页码出现错误，而是无法避免的技术原因。
 8. 译书中后面所附的滋贺先生的年谱和著述目录，不是原书内容而是译书新加进去的。著述截止到1999年，近三年的没有收录在内。考虑到这是滋贺先生自订的，作为译

者对这几年滋贺先生的著述不便加以取舍，好在近年的资料比较容易查到，如日本每年出版的《法制史研究》等书中有论著索引。

不错 不错不错 不错

此书在对家族的构成，相互关系有很深的见解，不得不佩服作者的细致。基本还原了中国以前家族生活的面貌。宗法，伦常。

关注这本书已经有十余年了。当初法律出版社出的法学研究生精读书系中有这本，可惜未入，现市场已绝迹。好在商务出版社想我所想，急人所急，重印出版，且编入“汉译名著”系列，很好。作者还有本写清末契约的书，不知何时才能再版。

商品编码：11260705作者：滋贺秀三 著
出版社：商务印书馆有限公司版次：1装帧：平装纸张：胶版纸页数：685正文语种：中文开本：32开 内容简介
《汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理》六章：基本诸概念；家的法律构造；围绕无亲生子者的诸问题；妇女地位；家族成员的特有财产；不正规的家族成员. 热门推荐
明清时期的民事审判与民间契约 中国家族法原理
信息反馈：如果您发现商品信息或者图片不准确，欢迎更新； 权利声明：
1. 京东商城上的所有商品信息、客户评价、商品咨询、网友讨论等内容，是京东商城重要的经营资源，未经许可，禁止非法转载使用。
2. 本商品信息来自于出版社，其真实性、准确性、合法性、及时性由信息拥有者（出版社）负责，本站不提供任何保证，并不承担任何
法律责任。且因供应商发货等不可控因素、页面关于赠品信息以及商品封面图片信息变更的及时性等均由供应商负责，消费者需以收到的实物为准。
3. 若有建议或意见请您联系本网站，本网站会依相关法律对相关信息进行删除、修改或作相应处理。
2. 本商品信息来自于出版社，其真实性、准确性、合法性、及时性由信息拥有者（出版社）负责，本站不提供任何保证，并不承担任何
法律责任。且因供应商发货等不可控因素、页面关于赠品信息以及商品封面图片信息变更的及时性等均由供应商负责，消费者需以收到的实物为准。
3. 若有建议或意见请您联系本网站，本网站会依相关法律对相关信息进行删除、修改或作相应处理。

万分佩服作者对中国家族种种之极其细致丰富的研究。

作者、书名、出版社，每一个都大名鼎鼎，不需要多说。直接满分。

"[SM]在书店看上了这本书一直想买可惜太贵又不打折，回家决定上京东看看，果然有折扣。毫不犹豫的买下了，京东速度果然非常快的，从配货到送货也很具体，快递非常好，很快收到书了。书的包装非常好，没有拆开过，非常新，可以说无论自己阅读家人阅读，收藏还是送人都特别有面子的说，特别精美；各种十分美好虽然看着书本看着相对简单，但也不遑多让，塑封都很完整封面和封底的设计、绘图都十分好画让我觉得十分细腻具有收藏价值。书的封套非常精致推荐大家购买。
打开书本，书装帧精美，纸张很干净，文字排版看起来非常舒服非常的惊喜，让人看得欲罢不能，每每捧起这本书的时候
似乎能够感觉到作者毫无保留的把作品呈现在我面前。
作业深入浅出的写作手法能让本人犹如身临其境一般，好似一杯美式咖啡，看似快餐，其实值得回味
无论男女老少，第一印象最重要。”从你留给别人的第一印象中，就可以让别人看出你是什么样的人。所以多读书可以让你感觉你知书答礼，颇有风度。
多读书，可以让你多增加一些课外知识。培根先生说过：“知识就是力量。”不错，多读书，增长了课外知识，可以让你感到浑身充满了一股力量。这种力量可以激励着你不断地前进，不断地成长。从书中，你往往可以发现自己身上的不足之处，使你不断地改正错误，摆正自己前进的方向。所以，书也是我们的良师益友。
多读书，可以让你变聪明，变得有智慧去战胜对手。书让你变得更聪明，你就可以勇敢地面对困难。让你用自己的方法来解决这个问题。这样，你又向你自己的人生道路上迈出了一步。
多读书，也能使你的心情便得快乐。读书也是一种休闲，一种娱乐的方式。读书可以调节身体的血管流动，使你身心健康。所以在书的海洋里遨游也是一种无限快乐的事情。用读书来为自己放松心情也是一种十分明智的。
读书能陶冶人的情操，给人知识和智慧。所以，我们应该多读书，为我们以后的人生道路打下好的、扎实的基础！读书养性，读书可以陶冶自己的性情，使自己温文尔雅，具有书卷气；读书破万卷，下笔如有神，多读书可以提高写作能力，写文章就才思敏捷；旧书不厌百回读，熟读深思子自知，读书可以提高理解能力，只要熟读深思，你就可以知道其中的道理了；读书可以使自己的知识得到积累，君子学以聚之。总之，爱好读书是好事。让我们都来读书吧。其实读书有很多好处,就等有心人去慢慢发现.
最大的好处是可以让你有属于自己的本领靠自己生存。
最后在好评一下京东客服服务态度好,送货相当快,包装仔细!这个也值得赞美下
希望京东这样保持下去,越做越好 [QY]"

滋贺秀三（1921-2008），男，日本学士院院士，东京大学教授，著名中国法律史学家，滋贺先生滋贺秀三
教授倾注精力较多的研究是传统中国的家族法和审判法，对中国古代民事法律和民事诉讼法律见地颇深，其的法史学中情理法的协调理论对中国法律史学界影响巨大。滋贺教授为中国法律史学界培养了大批人才，其高足为中国法律史研究创造了大量理论。
1921年5月1日生于山口县 1941年3-4月考入东京帝国大学法学部法律学科
1943年10月被录取为东京帝国大学大学院特别研究生，在法学部攻读东洋法制史
1948年9月被聘为东京大学法学部助教授 1959年4月升教授
1962年3月以论文《中国家族法原理》获得法学博士学位
1969年5月以著作《中国家族法原理》获得日本学士院赏
1982年4月自东京大学退休，5月获赠东京大学名誉教授之称
1982年9月受聘为千叶大学法经部教授 1987年3月退休 2008年2月25日逝世 著书
1、『中国家族法の原理』（创文社 1967年 初版、最後の校定：第2版第5刷 2000年）

- 2、『清代中国の法と裁判』（创文社 1984年、第2刷 2002年）
- 3、『清代の民事裁判について』（第13号 1998年、中国社会文化学会）
- 4、『中国—社会と文化—』
（本稿末尾に、滋賀裁判制度関係の諸論文の标题等がまとめて掲載されている。）
- 5、『中国法制史论集（法典と刑罚）』（创文社 2003年）
（概説篇・考证篇・附録篇の3部から成る。）
- 6、『唐律疏议訳注篇—〈名例律〉〔律令研究会編、訳注日本律令 五〕』（东京堂出版 1979年） 编著
『中国法制史——基本资料の研究』、东京大学出版会、1993年、全890+9页。

排版不错，信赖商务印书馆的书本，有利于学习和阅读

商务印书馆的汉译系列值得阅读也值得珍藏！

书很好，是正品，物流超快前天，吃完午饭，趁手头工作不多，便给朋友发了条短信，这次等了半个小时，却依旧没有朋友的回信。我开始坐立不安，记得不久的过去，就算她忙，她总会在半小时内回他的呀！他怀疑难道是自己昨天没发短信给她她生气了？两小时后信息回来，告诉我要到京东帮他买书，如果不买或者两天收不到书就分手！，我靠，没有办法，我就来京东买书了。没有想到书到得真快。不错的书，内容很丰富，排版很合理，一拿到就爱不释手！绝对是正版的，给图片上的一样，而且崭新的需要特别强调的是京东订的价格真的很低，服务态度也很好。快递公司服务很到位，把书拿到4楼上来（比什么破“汇通快运”好多了！）。表演卖家和快递公司！走过路过千万不要错过，全5分！好了，我现在来说说这本书的观感吧，一个人重要的是找到自己的腔调，不论说话还是写字。腔调一旦确立，就好比打架有了块趁手的板砖，怎么使怎么顺手，怎么拍怎么有劲，顺带着身体姿态也挥洒自如，打架简直成了舞蹈，兼有了美感和韵味。要论到写字，腔调甚至先于主题，它是一个人特有的形式，或者工具；不这么说，不这么写，就会别扭；工欲善其事，必先利其器，腔调有时候就是“器”，有时候又是“事”，对一篇文章或者一本书来说，器就是事，事就是器。这本书，的确是用他特有的腔调表达了对“腔调”本身的赞美。[据了解，京东为顾客提供操作规范的逆向物流以及上门取件、代收货款等专业服务。已经开通全国360个大中城市的配送业务，近1000家配送站，并开通了自提点，社区合作、校园合作、便利店合作等形式，可以满足诸多商家以及消费者个性化的配送需求。为了全面满足客户的配送需求，京东商城打造了万人的专业服务团队，拥有四通八达的运输网络、遍布全国的网点覆盖，以及日趋完善的信息系统平台。所以京东的物流我是比较放心的。好了，现在给大家介绍两本好书：《婚姻是女人一辈子的事》简介：最实用剩女出嫁实战手册、婚女幸福宝典；婚姻不是最终归宿，幸福的婚姻才是真正目的；内地首席励志作家陆琪首部情感励志力作；研究男女情感问题数年，陆琪首本情感婚姻励志作品。作者作为怀揣女权主义的男人，毫无保留地剖析男人的弱点，告诉女人应该如何分辨男人的爱情，如何掌控男人，如何获得婚姻的幸福。事实上，男人和女人是两种完全不同的动物，用女人的思考方式，永远也了解不透男人。所以陆琪以男性背叛者的角度，深刻地挖掘男人最深层的情感态度和婚姻方式，让女人能够有的放矢、知己知彼，不再成为情感掌控的弱者。二、《正能量（实践版）》——将“正能量”真正实践应用的第一本书！心理自助全球第一品牌书！销量突破600万册！“世界级的演讲家和激励大师”韦恩·戴尔，为我们带来了这本世界级的心理学巨作！他在韦恩州立大学获得过教育咨询博士学位，曾任纽约圣约翰大学教授，是自我实现领域的国际知名作家和演讲家。他出版过28本

畅销书，制作了许多广播节目和电视录像，而且在数千个电视和广播节目中做过嘉宾访谈。本书跻身《纽约时报》畅销书榜数十周之久，在全球取得了极高的赞誉，曾激励数百万人走上追逐幸福之路。《正能量（实践版）》——内容最实用、案例最详实，10周改善你的人生！这本书是作者联合数十位科学家、心理学家，耗费十余年心力的研究结晶。通过一系列行之有效的方法，以帮助所有身处人生低谷、长期焦虑、沮丧、消沉、自我怀疑的人，过上幸福喜乐的生活。每一章都像一次心理咨询，详细论述了各种自我挫败行为，分析我们之所以不愉快、消极应对生活的原因，把人们日常生活中所暴露的性格缺陷（如自暴自弃、崇拜、依赖）和不良情绪（如悔恨、忧虑、抱怨、愤怒）逐条分析，揭开你最想知道的心理学真相，每章结尾都提供了简易的方法，使得你即刻改变恶行，拥抱新生。

很不错的书赞一个！！！ 1

最新的丛书之一，值得阅读与期待，日本人很坏，但做中国学问却很认真！

滋贺秀三（1921年5月1日～2008年2月25日），日本国山口县人。日本学士院院士，东京大学教授。著名中国法律史学家。滋贺先生倾注精力较多的研究是传统中国的家族法和审判法，对中国古代民事法律和民事审判法律见地颇深，其的法史学中情理法的协调理论对中国法律史学界影响巨大。滋贺教授为中国法律史学界培养了大批人才，其高足为中国法律史研究创造了大量理论。

通过引用大量实地考察的报告，对话笔录，加上滋贺秀三教授的分析，为我们解构了这个中国古代家族的“精致结构”。我对这位日本教授心中充满了敬意。他的书中援引了大量的实地考察的风俗资料，内容翔实，态度之严谨是在让人惊叹，并使我为自己胸无点墨而羞愧不已。缺乏实证的学术无异于空中楼阁，经不起考究。滋贺秀三教授沉实，稳重，的学术精神对我有很大的鼓舞。而且，正如本文第三部份引用的滋贺秀三教授的那一席话也体现了教授在学术上求真，客观的态度。“先入为主”是“求真”路上的致命敌人，会蒙蔽我们的双眼致使我们走进死胡同。谦逊的从实际事实出发来做学术研究，是我在滋贺秀三教授身上看到的，也是我要学习的。这本书的阅读，不仅仅厘清我之前对于中国的家族法的肤浅看法，也是我对于“学术精神”有了更深的领悟。

200-80买的200-80买的

it is good for ordinary

满100减20本来挺不错的，但一个订单却不能累计，还得我一个一个凑单，不嫌麻烦啊。
。

一个稳定的家族，离不开一个“序”。更准确的来说，即使儒家所讲的“礼”。于多数人眼里，或许对于曾经被鲁迅先生称之为“吃人的礼教”之后，会对“礼”产生很不好的影像，似乎古代中国的“礼”是为了“服从与支配”，“榨取与统治”等维护权威的目的所设。但其实并不然。存在即使不是合理，但至少是被需要。这样在现代高度民主和强调“人人生而平等”的我们开起来极端的不合理，但是在那个时代确实不可或缺。比如书中多次提到关于“卖地的契约落款问题”和“私自借款的问题”，乍看之下，家长（多为父亲）权力是十分大，在财产上的处分拥有绝对的发言权和最后的决定权，而即使是成年为分家的儿子都没有这样哪怕是一点点的权力。但在那个科技十分不发达的时代，是很有必要的。家族人员庞杂，尤其是中国古代的社会，正如费孝通教授所说“如果事业小，夫妇两人的合作已够应付，这个家也可以小等于家庭；如果事业大，超过了夫妇两人所能负担是，兄弟伯叔权可以集合在一个大家庭里。”，中国古代的“家”是具有很大的伸缩性，又由于古人好“枝繁叶茂”、“五代同堂”，故古代的家庭有往往具有“生活堡垒”的规模。而在这个繁杂的家族中，若所有成年人都有权处置家产，则很可能出现不事先知会家人而私自出卖家产，甚至出现“一地二卖”的情况。这种交易对于一个典型的小农家庭的生计是十分要害的。于是就产生了“家长”作为一切事务代表的制度，以保证“同居共财”下的全家所有人的生计不受侵害。

速度很快，，，书蛮不错的 物美价廉~
在商店里我们可以看看新出现的商品，不一定要买但可以了解他的用处，可以增加我们的知识广度，扩宽我们的视野，同时随着社会的发展，科技不断更新，新出现的东西越来越多，日益满足社会发展的需要，使我们的生活越来越精彩，而我们购物要根据自己的情况分析，不要买些外表华丽而无实际用处的东西，特别是我们青少年爱对新生的事物好奇，会不惜代价去买，这是我们要注意的！京东商城的东西太多了，比淘上的东西还要多，而且都是正品，我经过朋友的介绍来过一次，就再也没有去过别的购物网站了。不错的书，内容很丰富，排版很合理，一拿到就爱不释手！绝对是正版的，给图片上的一样，而且崭新的需要特别强调的是京东订的价格真的很低，服务态度也很好。快递公司服务很到位，把书拿到4楼上来（比什么破“汇通快运”好多了！）。表演卖家和快递公司！走过路过千万不要错过，全5分！好了，我现在来说说这本书的观感吧，坐得冷板凳，耐得清寂夜，是为学之根本；独处不寂寞，游走自在乐，是为人之良质。潜心学问，风姿初显。喜爱独处，以窥视内心，反观自我；砥砺思想，磨砺意志。学与诗，文与思；青春之神思飞扬与学问之静寂孤独本是一种应该的、美好的平衡。在中国传统文人那里，诗人性情，学者本分，一脉相承久矣。现在讲究“术业有专攻”，分界逐渐明确，诗与学渐离渐远。此脉悬若一线，惜乎。我青年游历治学，晚年回首成书，记忆清新如初，景物历历如昨。挥发诗人情怀，摹写学者本分，意足矣，足已矣。据了解，京东为顾客提供操作规范的逆向物流以及上门取件、代收货款等专业服务。已经开通全国360个大中城市的配送业务，近1000家配送站，并开通了自提点，社区合作、校园合作、便利店合作等形式，可以满足诸多商家以及消费者个性化的配送需求。为了全面满足客户的配送需求，京东商城打造了万人的专业服务团队，拥有四通八达的运输网络、遍布全国的网点覆盖，以及日趋完善的信息系统平台。所以京东的物流我是比较放心的。好了，现在给大家介绍两本好书：一、致我们终将逝去的青春。青春逝去，不必感伤，不必回首。或许他们早该明白，世上已没有了小飞龙，而她奋不顾身爱过的那个清高孤傲的少年，也早已死于从前的青春岁月。现在相对而坐的是郑微和陈孝正，是郑

秘书和陈助理是日渐消磨的人间里两个不相干的凡俗男女，犹如一首歌停在了最酣畅的时候，未尝不是好事，而他们太过贪婪固执地以为可以再唱下去才知道后来的曲调是这样不堪。青春就是用来追忆的，所以作者写的故事是来纪念。不是感伤懊悔，而是最好的纪念。道别的何止是最纯真的一段唯美，而是我曾经无往不胜的天真青春啊。请允许吧，那时的少年，尽情言情。一直言情，不要去打扰他们，他们总有一天会醒来。告别青春，因为青春，终将逝去。陪你梦一场又何妨。二、写不尽的儿女情长，说不完的地老天荒，最恢宏的画卷，最动人的故事，最浩大的恩怨，最纠结的爱恨，尽在桐华《长相思》。推荐1：《长相思》是桐华潜心三年创作的新作，将虐心和争斗写到了极致。全新的人物故事，不变的感动、虐心。推荐2：每个人在爱情中都有或长或短的爱而不得的经历。暗恋是一种爱而不得，失恋是一种爱而不得，正在相恋时，也会爱而不得，有时候，是空间的距离，有时候，却是心灵的距离。纵然两人手拉手，可心若有了距离，依旧是爱而不得。这样的情绪跨越了古今，是一种情感的共鸣。推荐3：唯美装帧，品质超越同类书，超值回馈读者。《长相思》从策划到完成装帧远远领先目前市场上同类书，秉承了桐华一贯出产精品的风格，将唯美精致做到极致，整体装帧精致唯美，绝对值得珍藏。京东有卖。

好书，日本人研究中国很认真！

书内容好，印刷也很好，满意

京东的货，应该是正版
记得有一次，我独自一人出来逛街。逛了大半天，什么也没有买到，不是东西不合适，就是价格太高，就在我准备两手空空打道回府的时候，无意中发现前方不远处有一个卖小百货的商店，走上前去一看，商店里面正挂着一些极其精致漂亮的背包，那时为了不至于两手空空回去，我总想凑合着买点东西，经过一番讨价还价，便商定了价格，付了钱之后，我正准备拿起我相中的背包离开的时候，无意中发现背包上有一根拉链坏了，于是我又重新挑选了一个，正要转身离开，那店主居然耍赖说我还没有付钱，硬拉着要我付钱，还说什么谁能证明你付了钱呢？没办法，我是自己一个人去的，旁边又没有其它顾客，谁能证明呢？天晓得。我辩不过她，只好愤愤不平地两手空空回去了。从那以后，我吃一堑，长一智，我就常常到网上购物了。好了，我现在来说说这本书的观感吧，一个人重要的是找到自己的腔调，不论说话还是写字。腔调一旦确立，就好比打架有了块趁手的板砖，怎么使怎么顺手，怎么拍怎么有劲，顺带着身体姿态也挥洒自如，打架简直成了舞蹈，兼有了美感和韵味。要论到写字，腔调甚至先于主题，它是一个人特有的形式，或者工具；不这么说，不这么写，就会别扭；工欲善其事，必先利其器，腔调有时候就是“器”，有时候又是“事”，对一篇文章或者一本书来说，器就是事，事就是器。这本书，的确是用他特有的腔调表达了对“腔调”本身的赞美。|好大一本书，是正版!各种不错!只是插图太多，有占篇幅之嫌。故事很精彩，女儿很喜欢。书写的不错，能消除人的心瘾。目前已经戒烟第三天了，书拿到手挺有分量的，包装完好。还会继续来，一直就想买这本书，太谢谢京东了，发货神速，两天就到了，超给力的！5分！了解京东：2013年3月30日晚间，京东商城正式将原域名360buy更换为jd，并同步推出名为“joy”的吉祥物形象，其首页也进行了一定程度改版。此外，用户在输入jingdong域名后，网页也自动跳转至jd。对于更换域名，京东方面表示，相对于原域名360buy，新切换的域名jd更符合中国用户语言习惯，简洁明了，使全球消费者都可以方便快捷地访问京东。同时，作为“京东”二字的拼音首字母拼写，jd也更易于和京东品牌产生联想，有利于京东品牌形象的传播和提升。京东在进步，京东越做越大。|||好了，

现在给大家介绍两本本好书：《谢谢你离开我》是张小娴在《想念》后时隔两年推出的新散文集。从拿到文稿到把它送到读者面前，几个月的时间，欣喜与不舍交杂。这是张小娴最美的散文。美在每个充满灵性的文字，美在细细道来的倾诉话语。美在作者书写时真实饱满的情绪，更美在打动人心的厚重情感。从装帧到设计前所未有的突破，每个精致跳动的文字，不再只是黑白配，而是有了鲜艳的色彩，首次全彩印刷，法国著名唯美派插画大师，亲绘插图。[两年的等待加最美的文字，就是你面前这本最值得期待的新作。《洗脑术：怎样有逻辑地说服他人》全球最高端隐秘的心理学课程，彻底改变你思维逻辑的头脑风暴。白宫智囊团、美国FBI、全球十大上市公司总裁都在秘密学习！当今世界最高明的思想控制与精神绑架，政治、宗教、信仰给我们的终极启示。全球最高端隐秘的心理学课程，一次彻底改变你思维逻辑的头脑风暴。从国家、宗教信仰的层面透析“思维的真相”。白宫智囊团、美国FBI、全球十大上市公司总裁都在秘密学习！《洗脑术：怎样有逻辑地说服他人》涉及心理学、社会学、神经生物学、医学、犯罪学、传播学适用于：读心、攻心、高端谈判、公关危机、企业管理、情感对话……洗脑是所有公司不愿意承认，却是真实存在的公司潜规则。它不仅普遍存在，而且无孔不入。阅读本书，你将获悉：怎样快速说服别人，让人无条件相信你？如何给人完美的第一印象，培养无法抗拒的个人魅力？如何走进他人的大脑，控制他们的思想？怎样引导他人的情绪，并将你的意志灌输给他们？如何构建一种信仰，为别人造梦？

《汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理》六章：基本诸概念；家的法律构造；围绕无亲生子者的诸问题；妇女地位；家族成员的特有财产；不正规的家族成员。

但《中国家族法原理》中出现的“换价处分”一词，含义却是表示卖出财产（如不动产中的土地、房屋）得到钱财，甚至似乎可以扩展到抵押、出典等对财产的处分行为，因此没有合适的中文专用名词对译。考虑到这些情况，我们决定在这里说明这些词的含义，而在书中仍用原文。现代中文里本来有许多名词来源于日语，我们希望，假如没有其他中文论著使用更合适的对应词，既然都是汉字，那么不妨把这些词直接引进为我们所用，《中国家族法原理》很高兴成为引进这些名词的先行者。

3. 原文喜欢用缩略方式引

用一些书籍的书名如《清明集》，为了保持原书风格，使读者能够了解外国学者的注释规范，我们仍保留这样的使用方法，因为所弓！这些书是唯一的，对熟悉这一学术领域的人来说，不会出现误读。不熟悉的，请从书的前面开始读起，也不会有问题。

4. 书中引用的日文资料《中国农村惯行调查》，内容是问答式的，问和答的中间用等号“=”划分开，即等号前是调查人的提问，等号后是被调查人的回答。初次见到这种形式的读者可能会不明所以，故此说明。

5. 译书的反边码即页边所加的阿拉伯数字，是原书的页码。原作者在书中注明见某某页的地方，我们本来打算保留作者在这时使用的原汉字页码数字（如一二三）不变，以易于和译书的页码相区别，但这样有违出版局设立的数字使用规范，因此只好用阿拉伯数字。也就是说，原作

者行文中提到见某某页时，读者请到页边码所在的页中去寻找。6.

原书在章下分节（个别不分为节而直接分一、二、三），注释都在节后，本译书最初考虑为了方便读者，将注释一律变成页下注，而注释的编号不变。但这样处理后，从校样来看，有的注释因内容太多，排版上将出现一些页面空白，不够美观，因此按出版社方面的意见又改为节后注。对这样处理带来的阅读不便谨深表歉意。

《中国家族法原理》介绍：1. 《中国家族法原理》的翻译底本是日文原著《中国家族法原理》昭和51年（公元1976年）8月15日出版的第二版，但个别地方与第二版有所不同。在着手翻译前，滋贺先生对原书个别内容做了进一步修订，因此《中国家族法原理》是根据修订后的内容翻译而成。译书对这些地方不再一一注明，凡与原书不同的地方，目前以本译书内容为准。

2. 书中有个别日文在翻译时比较难于处理，后决定保持原文不译。如“持分”、“持分权”、“得分”、“得分权”。“持分”的词义可以译为“份额”；“持分权”可译为“按份共有权”；“得分”可译为“应得的份额”；“得分权”可译为“应得的份额权”。但如果这样译出，则原文表达的涵义和形式会出现问题。“持分”所要表示的含

义不仅是“份额”，还指相关的人“每个人都享有的份额”、“相关各方都有份儿”。四个词多少都是基于这一含义而形成的。所以，译为中文后将使原文所要表达的含义受损。同时，原文都是名词，如果翻译时照顾到含义的完备，则译出来的中文大都不成名词的形式而变成了短语或简直像个句子，它们之间的相关性也很难看出来。此外，如日汉辞典通常释“换价”为“估价”，但《中国家族法原理》中出现的“换价处分”一词，含义却是表示卖出财产（如不动产中的土地、房屋）得到钱财，甚至似乎可以扩展到抵押、出典等对财产的处分行为，因此没有合适的中文专用名词对译。考虑到这些情况，我们决定在这里说明这些词的含义，而在书中仍用原文。现代中文里本来有许多名词来源于日语，义却是表示卖出财产（如不动产中的土地、房屋）得到钱财，甚至似乎可以扩展到抵押、出典等对财产的处分行为，因此没有合适的中文专用名词对译。

等了好久终于再版，赶快收录

当翻完最后一页《责任胜于能力》，抬头看看时钟，时间已经接近半夜。尽管如此，我却没有丝毫睡意，我觉得自己对“责任”一词有了更为深刻的认识。责任，从本质上来说，是一种与生俱来的使命，它伴随着每一个始终。人可以不伟大，人也可以清贫，但不可以没有责任。我们的家庭需要责任，因为责任让家庭充满爱。我们的社会需要责任，因为责任能够让社会平安、稳健的发展。我们的学校需要责任，因为责任让学校更有凝聚力、战斗力和竞争力。这样一个时常挂在嘴边的名词，以前经常被自己“熟视无睹”，自从看了侯校长推荐的《责任胜于能力》后，我发现自己做了一次精神的洗礼。

洗礼一：每天多做一点点故事：道尼斯最初为杜兰特工作，职务很低但是，他在工作之初便注意到，每天下班后，杜兰特先生仍然会留下来在办公室里继续工作到很晚。因此，他认为自己应该留下来，在需要时，为杜兰特先生提供一些帮助。杜兰特先生经常找文件，打印材料，最初这些工作都是他亲自做的。后来，他发现道尼斯在办公室里，便招呼他过来帮忙，并养成了习惯。现在，道尼斯已经成为杜兰特先生的左膀右臂，担任其下属一家公司的总经理，他之所以能如此快速的升迁，就在于每天驱策自己多做一些工作。启示：事实上，许多人能获得事业上的成功，就在于他们比别人多做了那么一点点。所以，我们不要总是以“这不是我分内的工作”为由来逃避责任。当额外的工作分配到你的头上时，不妨视之作为一种信任，一种机遇。想起以前的一位校长曾说过：学校布置给你班任务时，你最先想到的是由哪个学生完成呢？我相信你心中的这个学生一定是一个非常负责任，而又十分让人放心的孩子！同样，学校在安排额外任务时，校长最先想到的那个人也一定是一个负责任的教师！！上学期我们学校成功的举办了多场高级别的现场会，老师们也为此做了大量的“分外”的工作。试想，假如我们每个老师都以“这不是我分内的工作”为由来逃避，那么，我们美丽的学校还能在山东教育界享有今日的殊荣？当师生们再次喊出“我自豪，我是实小人”时还会底气十足吗？结论：一个人承担的责任越多越大，证明他的价值就越大。所以，我们每个人都应当为你所承担的一切感到自豪。想证明自己做好的方式就是去承担责任，如果你能担当起来，那么祝贺你，因为你不仅向自己证明自己存在的价值，你还向别人证明你能行，你很出色！

洗礼二：责任体现在细节中故事：某跨国公司想重用一位刚从名校毕业的大学生，想让他去欧洲培训两年，回来后再委以重任。原因是此人业务方面的知识掌握的很熟练，工作特别努力。总经理感觉他很有前途，是个可塑之才，因此决定让他去海外培训。但就在即将去培训的前几天，总经理偶然走在该职员的后边，看到他有意将掉在路中间的废纸踢向一边，而不是捡起来扔进废物桶里。这可是举手之劳啊！后来，总经理一连好几天都留意该员工的举动，他发现：午餐后，这名职员没有将用餐后的餐具放在指定的地点……于是，总经理很快作出决定，改变了原计划送去海外培训的名单。因为在总经理眼里，这样一个连起码的日常准则都无法自觉遵守，甚至没有公德心的人，又怎么能成为一名出色的管理者，怎么能对一个企业高度负责呢？启示：如果一个护士不负责任，不小心给糖尿病人输葡萄糖液，那会造成什么恶果？如果一个水泥工人在操作中因疏忽生产了

一批不达标的水泥，而一家建筑公司正准备用这批水泥做建筑材料，谁能知道他的不小心会造成多少灾难？一个财务人员如果在汇款时不小心写错了一个账号，公司又会蒙受多少损失呢？上面事例中的大学生不注意细节，影响的只是个人的前途，而我们教师如果不注意细节（或不负责任），影响的可就是天真无邪的孩子呀！但生活中却又很多教师没能注意到这一点（包括我）：教育学生不随地吐痰，自己却偶尔“出口成脏”；教育学生主动捡拾地上的垃圾，自己却迈过垃圾装作视而不见；要求学生上课不准迟到，自己却总是走在了铃声的后面！结论：细节决定成败。细节同样体现着责任！一个人没有责任感，并不仅仅体现在大是大非面前，而是大多体现在小事当中。每个人所做的工作，都是由一件件的小事构成的，但不能因此而对工作中的小事敷衍应付或轻视责任。所有的成功者，他们与我们都做着同样简单的小事，惟一的区别就是，他们从不认为他们所做的是简单的小事！洗礼三：学校发展，人人有责。故事：有个老木匠准备退休，老板问他是否可以帮忙再建一座房子。老木匠答应了。但木匠的心已不在工作上了，用料也不那么严格，做出的活也全无往日的水准。总之，他的敬业精神已不复存在。这座歪歪扭扭的房子建好后，老板并没有说什么，只是把钥匙交给了老木匠。“这是你的房子，”老板说，“我送给你的礼物。”老木匠盖了多少好房子，最后却为自己建了这样一座粗制滥造的房子。启示：这不过是一个故事，但是生动地说明了个人的努力并不完全是为了校长，归根到底还是为自己而工作。时下，有些教师对待自己

《中国家族法原理》介绍：1. 《中国家族法原理》的翻译底本是日文原著《中国家族法原理》昭和51年（公元1976年）8月15日出版的第二版，但个别地方与第二版有所不同。在着手翻译前，滋贺先生对原书个别内容做了进一步修订，因此《中国家族法原理》是根据修订后的内容翻译而成。译书对这些地方不再一一注明，凡与原书不同的地方，目前以本译书内容为准。

2. 书中有个别日文在翻译时比较难于处理，后决定保持原文不译。如“持分”、“持分权”、“得分”、“得分权”。“持分”的词义可以译为“份额”；“持分权”可译为“按份共有权”；“得分”可译为“应得的份额”；“得分权”可译为“应得的份额权”。但如果这样译出，则原文表达的涵义和形式会出现问题。“持分”所要表示的含义不仅是“份额”，还指相关的人“每个人都享有的份额”、“相关各方都有份儿”。四个词多少都是基于这一含义而形成的。所以，译为中文后将使原文所要表达的含义受损。同时，原文都是名词，如果翻译时照顾到含义的完备，则译出来的中文大都不成名词的形式而变成了短语或简直像个句子，它们之间的相关性也很难看出来。此外，如日汉辞典通常释“换价”为“估价”，但《中国家族法原理》中出现的“换价处分”一词，含义却是表示卖出财产（如不动产中的土地、房屋）得到钱财，甚至似乎可以扩展到抵押、出典等对财产的处分行为，因此没有合适的中文专用名词对译。考虑到这些情况，我们决定在这里说明这些词的含义，而在书中仍用原文。现代中文里本来有许多名词来源于日语，我

们希望，假如没有其他中文论著使用更合适的对应词，既然都是汉字，那么不妨把这些词直接引进为我们所用，《中国家族法原理》很高兴成为引进这些名词的先行者。

3. 原文喜欢用缩略方式引

用一些书籍的书名如《清明集》，为了保持原书风格，使读者能够了解外国学者的注释规范，我们仍保留这样的使用方法，因为所引！这些书是唯一的，对熟悉这一学术领域的人来说，不会出现误读。不熟悉的，请从书的前面开始读起，也不会有问题。

4. 书中引用的日文资料《中国农村惯行调查》，内容是问答式的，问和答的中间用等号“=”划分开，即等号前是调查人的提问，等号后是被调查人的回答。初次见到这种形式的读者可能会不明所以，故此说明。

5. 译书的反边码即页边所加的阿拉伯数字，是原书的页码。原作者在书中注明见某某页的地方，我们本来打算保留作者在这时使用的原汉字页码数字（如一二三）不变，以易于和译书的页码相区别，但这样有违出版局设立的数字使用规范，因此只好用阿拉伯数字。也就是说，原作

者行文中提到见某某页时，读者请到页边码所在的页中去寻找。6.

原书在章下分节（个别不分为节而直接分一、二、三），注释都在节后，本译书最初考

虑为了方便读者，将注释一律变成页下注，而注释的编号不变。但这样处理后，从校样来看，有的注释因内容太多，排版上将出现一些页面空白，不够美观，因此按出版社方面的意见又改为节后注。对这样处理带来的阅读不便谨深表歉意。

《中国家族法原理》介绍：1. 《中国家族法原理》的翻译底本是日文原著《中国家族法原理》昭和51年（公元1976年）8月15日出版的第二版，但个别地方与第二版有所不同。在着手翻译前，滋贺先生对原书个别内容做了进一步修订，因此《中国家族法原理》是根据修订后的内容翻译而成。译书对这些地方不再一一注明，凡与原书不同的地方，目前以本译书内容为准。

2. 书中有个别日文在翻译时比较难于处理，后决定保持原文不译。如“持分”、“持分权”、“得分”、“得分权”。“持分”的词义可以译为“份额”；“持分权”可译为“按份共有权”；“得分”可译为“应得的份额”；“得分权”可译为“应得的份额权”。但如果这样译出，则原文表达的涵义和形式会出现问题。“持分”所要表示的含义不仅是“份额”，还指相关的人“每个人都享有的份额”、“相关各方都有份儿”。四个词多少都是基于这一含义而形成的。所以，译为中文后将使原文所要表达的含义受损。同时，原文都是名词，如果翻译时照顾到含义的完备，则译出来的中文大都不成名词的形式而变成了短语或简直像个句子，它们之间的相关性也很难看出来。此外，如日汉辞典通常释“换价”为“估价”，但《中国家族法原理》中出现的“换价处分”一词，含义却是表示卖出财产（如不动产中的土地、房屋）得到钱财，甚至似乎可以扩展到抵押、出典等对财产的处分行为，因此没有合适的中文专用名词对译。考虑到这些情况，我们决定在这里说明这些词的含义，而在书中仍用原文。现代中文里本来有许多名词来源于日语，义却是表示卖出财产（如不动产中的土地、房屋）得到钱财，甚至似乎可以扩展到抵押、出典等对财产的处分行为，因此没有合适的中文专用名词对译。考虑到这些情况，我们决定在这里说明这些词的含义，而在书中仍用原文。现代中文里本来有许多名词来源于日语考虑到这些情况，我们决定在这里说明这些词的含义，而在书中

<http://www.douban.com/group/topic/8531465/>在古装剧横扫的当代，总是有一个十分经典的镜头：家中老爷子双眼一瞪，一掌拍在八仙桌上，“造反了吗？！我说什么就是什么！”。而其他的妇孺下人都只是蜷缩一角，跪在堂前的子女们只能惟命是从。中国古代家庭似乎可以简单“父权之上”来概括，蛮横而专制。但以儒家的“中庸之为德也

”以及道家的“无为”作为主流思想的古代中国，这种类似与“简单专制”式的家族单向权利结构是不太可能生存下去。而自从接触了日本的滋贺秀三教授的著作《中国家族法原理》，便改变了我对于中国古代社会秩序，尤其是家庭秩序的单一而肤浅的理解。虽然中国的古代（甚至到现代）一直因其强烈的“暴君式专制”以及飘忽不定的“中庸人织”而为人所诟病，但在作为古代小农经济下的中国家庭却是一个十分稳定且精致的系统，依靠人们脑中根深蒂固的“家法”有序而安逸的运作着。《中国家族法原理》中，通过引用大量实地考察的报告，对话笔录，加上滋贺秀三教授的分析，为我们解构了这个中国古代家族的“精致结构”。一、家族秩序的根本

典型的小农经济社会最需要的是稳定，而稳定的社会需要的是稳定的家庭。一个稳定的家族，离不开一个“序”。更准确的来说，即使儒家所讲的“礼”。于多数人眼里，或许对于曾经被鲁迅先生称之为“吃人的礼教”之后，会对“礼”产生很不好的影像，似乎古代中国的“礼”是为了“服从与支配”，“榨取与统治”等维护权威的目的所设。但其实并不然。存在即使不是合理，但至少是被需要。这样在现代高度民主和强调“人人生而平等”的我们开起来极端的不合理，但是在那个时代确实不可或缺。比如书中多次提到关于“卖地的契约落款问题”和“私自借款的问题”，乍看之下，家长（多为父亲）权力是十分大，在财产上的处分拥有绝对的发言权和最后的决定权，而即使是成年为分家的儿子都没有这样哪怕是一点点的权力。但在那个科技十分不发达的时代，是很有必要的。家族人员庞杂，尤其是中国古代的社会，正如费孝通教授所说“如果事业小，夫妇两人的合作已够应付，这个家也可以小等于家庭；如果事业大，超过了夫妇两人所能负担是，兄弟伯叔权可以集合在一个大家庭里。

”，中国古代的“家”是具有很大的伸缩性，又由于古人好“枝繁叶茂”、“五代同堂

”，故古代的家庭有往往具有“生活堡垒”的规模。而在这个繁杂的家族中，若所有成年人都有权处置家产，则很可能出现不事先知会家人而私自出卖家产，甚至出现“一地二卖”的情况。这种交易对于一个典型的小农家庭的生计是十分要害的。于是就产生了“家长”作为一切事务代表的制度，以保证“同居共财”下的全家所有人的生计不受侵害。而“家长”的确立可以说是整个家族的稳定基础。费孝通教授曾以“一块石头丢在水面上所发生的一圈圈推出去的波纹”来形容中国的“家”。而家长就是激起这个“涟漪”的那块石头。当然，家庭也不是一个永远静止的系统，“家长”这个身份（区别于“当家人”）如何在家族中转移成为家族秩序的根本。通过滋贺秀三教授在《中国家族法原理》一书中对一系列风俗史料的考察，中国古代家族的秩序基本可以以“三个一体”来概括“父子一体，夫妻一体，兄弟一体”来概括。这与中国古代“分形同气”以及“宗”的思想一脉相承。“视己之身为亲之生命的延长，视亲之身为己之生命的本源，于是不加区分地视两者为一个生命的连续，这也可以说是中国人的人生观之基本”。对于“孝”，滋贺先生结合这种人生观作出这样的剖析“作为构成自古以来伦理体系核心的至高道德的‘孝’这一概念，究其根源，也是从上述认识出发所形成的东西。孝不外乎将这一认识时常加以更新，而有要求作出与之相称的行为规范”所以也不难理解“不孝有三，无后为大”这样的谚语了。甚至国家在惩治罪犯上，也要为家族内的祭祀需求让步，比如“存留养亲”和“存留祭祀”等。“在中国人的人生观中，任何人都必须以某种方式被纳入祭祀被祭祀的关系中，在曾对于超自然持冷淡，怀疑态度的中国人的思维中，所谓的祖先子孙之祭祀与被祭祀的关系是自然的，可见的之中，是人生永远的追求，任何人都不可被排除与这种关系之中的”。结合“三位一体”的概念，通过“吸收”这一手段，实现了家族中的秩序建构。“吸收”是一个非常微妙的手段，它既代表了“一体”的概念，又制造了主体间的相互期待关系，形成一种权利上的均衡（具体在后文论述），很有点“中庸”的特色。家族法中，父亲在世（或为分家）时，儿子的人格被父亲吸收；当没有儿子时就会选择立嗣子。而在这个简单的“父子承继”中，又衍生出没有儿子时的立嗣，有儿子但夭亡的冥婚和立嗣以及兄弟间的只有一个儿子的兼祧问题。这是家族中的纵向关系，以获得后人祭祀为最终目的。而横向上，则以“夫妻一体”以及“兄弟一体”来解决问题。……

[汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理_下载链接1_](#)

书评

[汉译世界学术名著丛书：中国家族法原理_下载链接1_](#)